

TRASFERTA

LUNEDÌ 16 DICEMBRE 2019

QUOTIDIANO FONDATAO NEL 1867

VOCI NELL'OMBRA

Trasferta milanese per il Festival del Doppiaggio

Il Festival Internazionale del Doppiaggio «Voci nell'Ombra», tradizionalmente savonese, sbarca eccezionalmente a Milano oggi con la speciale terza edizione della manifestazione correlata «Le Voci di Cartoonia», il Festival del doppiaggio dei cartoni animati, che porta avanti la campagna del ventennale «Per Vedere a Occhi Chiusi». Ad ospitare la manifestazione sarà la Civica Scuola Interpreti e Traduttori Altiero Spinelli. Dalle 10 fino al tardo pomeriggio si svolgerà la giornata di incontri «Il doppiaggio, l'adattamento e la trasposizione multimediale dei contenuti audiovisivi per bambini di fronte alla grande sfida dell'accessibilità», con la proiezione di cartoons e trailer. Alle 18 saranno poi consegnati: il Premio Siae al giovane adattatore di talento a Mary Pellegatta («Capitan Harlock», «My little pony», «Sparisci Unicornio» e «Doraemon») e il Premio La Voce dei Cartoni a Davide Garbolino voce di Nobita in «Doraemon», di cui è anche il direttore di doppiaggio. D.G. —